

¶ Úáõõz ī 3 Y μYz ī 3 í 3 Ùñ»ñC ÇYi »· ñ3 óí 3 I
 ½3 ñ· 3 óáõÙ
 Ø3 Õí 3 I 13 e»ñ

Ø»I ī 3 ñC 3 é3 ç 2ØÜ Ø¼P/Ð3 Ù3 eī 3 YÁ 1ñ3 ī 3 Y å3 i 3 eE3 Y ī I »ó
 Ø2½I -ç 3 é3 ç3 ñI CYa yCY3 Yé3 å»e Ù3 eY3 Ió»E §Ð3 Ù3 eī 3 YC oñ»E3 Y»ñ!
 ÑCÙY3 1ñ3 ÙC (ÐoÐ)² 2ñÙ3 I ÇñC Ù3 ñ½C Ø3 ñ3 ī »ñi Ù3 Ø3 ÙA ½3 ñ· 3 oY»Eáõ
 Y3 E3 Ó»éYáõÃl3 YÁ: ÐoÐ-ç TáõÙçó 3 é3 ç3 ñI 1áõ .. Çñ3 ī 3 Y3 óí áõ 1ñ3 · ÇñA
 TñáõÙ ðñ · lláõO3 ī 3 Y μY3 ī 3 Ùñ»ñC ÇYi »· ñ3 óí 3 I ½3 ñ· 3 oÙ3 Y (¶Æ½)
 1ñ3 · ñC μYáõM: ÐoÐ-ç TáõÙçó Çñ3 ī 3 Y3 óí áõ µ3 ½Ù3 1áYáñ 1ñ3 · ÇñA 2005A.
 3 BÝ3 YÁ muáéáñ»ó Çñ 1 ī 3 ñCÝ, .. ÐoÐ-A Y3 E3 i »éáõÙ ð 1ñ3 · ÇñY
 ÁY13 ñO3 ī »E Y»ñ · ñ3 i »éáí Ø3 ñ3 ī »ñi Á Bñç3 å3 i áõ .. e 5 · lláõO»ñ:

¶Æ½-Á, 3 é3 çCÝ Ñ3 Ù3 óùçó · ñ3 i Çä ½3 ñ· 3 oÙ3 Y ÙC Ùáí »oáõÙ, áñA Yáñ3 Ó .. ðñ
 1970-3 ī 3 Y .. 1980-3 ī 3 Y Áí 3 ī 3 YY»ñCÝ, 3 i »éC E3 i Ñ3 eī 3 Y3 Eáõ
 Yå3 i 3 Táí 2ØÜ Ø¼P-Y Çñ3 ī 3 Y3 óñ»E ð · ñ3 ī 3 YáõÃl3 Y Ñ»i 3 ½áí áõÃláõY,
 áñC 3 ñ1lláõYùY»ñA 3 Ù÷á÷í áõÙ »Y i 1Ù3 E ÷ 3 eī 3 AõAáõÙ: êáõÙ
 ÷ 3 eī 3 AáõOÄY 3 ñi 3 óáéáõÙ ð Ù»ñ Y3 EY3 ī 3 Y 3 ñ1lláõYùY»ñA, áñáYù a»Y
 ÅEí áõÙ ¶Æ½ Ùáí »oáõÙA, e3 i 3 Ù Y3 ñ»áñáõÙ »Y ¶Æ½ Y3 E3 Ó»éYáõÃl3 Y
 åE3 Y3 i áñÙ3 Y Å3 Ù3 Y3 i áñáB3 Tç .. áñÍáYY»ñ Ñ3 BÍ Ç 3 eY»Eáõ
 3 YÑñ3 Å»Bí áõÃláõYÁ: Ðáõéáí »Yù, eáõÙ ÷ 3 eī 3 AáõOAA i 3 ñáõ ð eī ½µY3 i »i
 i 3 é3 Ù»E ½3 ñ· 3 oÙ3 Y 3 Ùe Ùáí »oÙ3 Y muáí 3 Y13 ī 3 Eçó ÙYY3 ñI Ù3 Y Ñ3 Ù3 ñ,
 áñA E3 ÙY i 3 ñ3 TáõÙ ð · i YáõÙ Ð3 Ù3 eī 3 YáõÙ»ÙC »ñi ñáõÙ, áñC · lláõO3 ī 3 Y
 µY3 ī 3 i 3 Ùñ»ñA 3 ÙÙ3 i áõÃl3 Y Ñ3 ØA3 Ñ3 ñÙ3 Y .. áñÍ áõáõÃláõYY»ñC
 YB3 Y3 i »i áõÙ »Y:

İ »Ö3 β3 n̄AÇ 1»åÇ 3 Öù3 İ áöÅl3 Y Yí 3 ½»öÙ3 Y 3 İ »EÇ ÁY13 n̄O3 İ
 N3 Ù3 İ 3 n̄. 3 lçY Y3 E3 O»éYáoÅláoYY»n̄ (ÇYáå ÇeçY 2 D3 Ù3 BE3 n̄N3 lçY 3 Yİ Ç
 2 Öù3 İ aöÅl3 Y N3 ÖA3 N3 n̄U3 Y é3 ½Ù3 İ 3 n̄áoÅláoYY): ØÇ3 Å3 Ù3 Y3 İ,
 Üçç3 ½. 3 lçY İ 3 ½Ù3 İ »n̄å aöÅláoYY»n̄Ç 3 Yİ 3 E N»i 3 ½áí áöY»n̄Ç TáÖÙçó
 3 Yóİ 3 óí 3 İ μ3 ½Ù3 Äçí áöeäoÙY3 eçñáoÅláoYY»n̄Y áö N»i 3 ½áí aöÅláoYY»n̄A
 μ3 ö3 N3 Üi »E »Y ¶AE½ 1 n̄3 . n̄Ç ÜçÜY3 İ 3 Y Ä»n̄áoÅláoYY»n̄A 3 BE3 n̄NÇ
 İ 3 n̄mu»n̄ Ü3 e»n̄áoÙ: Ün̄3 Yóçó áÙ3 Yü N3 Ù3 İó»E »Y 3 lè ù3 Öí 3 İ 13 e»n̄A
 ¶AE½ Üáí »oáoÙA í »n̄3 Y3 l»Eáo Yå3 İ 3 İáí :

Ö3 eï 3 ÅÖÄ»n̄A 3 lè 3 BE3 İ 3 Yüç ÁYí n̄í 3 İ »YÅ3 μ3 ½ÙáoÅláoYY »Y: Ün̄3 Yü
 ÷ áñÖáoÙ »Y İ »n̄éáoř»E ¶AE½ 1 n̄3 . n̄Ç Ä»n̄Ç Çñ3 İ 3 Y3 óÙ3 Y NçÜY3 İ 3 Y
 å3 İ ×3 éY»n̄A 3 é3 ç3 n̄i »E . llaöÖ3 İ 3 Y ½3 n̄. 3 óÙ3 Y 3 İ »EÇ İ 3 llaöYY
 »Ö3 Y3 İ Y»n̄: ¶lñ»A» muáéáñ áöeäoÙY3 eçñáoÅláoYY»n̄A 1 n̄3 . n̄Ç Çñ3 İ 3 Y3 óÙ3 Y
 ÇYéi Çi áööçáY3 E 3 İ 3 éáööí 3 İ Ù3 lçY TáÖÙ»n̄A 1Çi 3 n̄i áöÙ »Y áñå »e ¶AE½-C
 N3 çáÖ Çñ3 . áññ Ü3 Y NçÜY3 İ 3 Y EáäÁY1áí : 2 lèå Çeäí , İ 3 n̄mu»n̄
 · áññ ÁYí »n̄Y»n̄Ç 1 »n̄A, Y»n̄3 éÜ3 E i »ÖÇ N3 Ü3 llyüY»n̄Ç, Dl -Y»n̄Ç, μç½Y»eY»n̄Ç,
 İ »Ö3 İ 3 Y ÇYüÜ3 İ 3 é3 İ 3 n̄U3 Y Ü3 n̄ÜçÜY»n̄Ç, 3 lçY, å »i ù ,
 İ »n̄3 1Çi 3 n̄i İ Ç: ØÇ3 Å3 Ù3 Y3 İ, áöeäoÙY3 eçñáoÅláoYY»n̄A N3 Ü3 03 lY »Y, áñ
 ¶AE½-A μ3 İ 3 İ 3 Y μ3 n̄1 μ3 ½Ù3 ä3 ÷ Üá1»E , áñÇ N3 çáÖáoÅláoYYA İ 3 Eí 3 İ
 μ3 ½Ù3 Äçí · áññ áYÜ»n̄Ç N3 Ü3 İóáoÙçó 3 İ 3 n̄mu»n̄ Ü3 n̄ÜçÜY»n̄Ç
 · áññ áöY»áöÅláoYYçó, áñáYó ÇYí » . n̄3 oáoÙA 3 n̄1llaöYY3 İ »i Çñ3 . áññ Ü3 Y N3 Ü3 n̄
 3 YNn̄3 Å»Bí Y3 E3 å3 ÜÜ3 Y :

¶llaöÖ3 İ 3 Y μ3 İ 3 İ 3 lñ»n̄Ç ÇYí » . n̄3 óí 3 İ ½3 n̄. 3 oáoÙA N3 x3 E
 1Çi 3 n̄i İ áöÙ ÷ áñå »e N3 Ü3 llyüC μ3 n̄ »I »oáoÅláoYYA μ3 n̄ »E3 İ »Eáo Üççáoř
 eeáöç3 E3 İ 3 Y, İ Yí »e3 İ 3 Y »Bñç3 İ 3 Üçç3 İ 3 lñ»Ç å3 Bí å3 YáoÅl3 Y
 İ »e3 YI llaöYYçó: İ »n̄çÇY áöeäoÙY3 eçñáoÅláoYY»n̄áoÙ 3 lY 1Çi 3 n̄i áöÙ ÷ áñå »e
 3 lçAYí n̄3 Yü »I 3 Üi Ç . llaöÖ3 İ Yí »e3 İ 3 Y 3 ÜÜäoñY»n̄ÇY . llaöÖ3 İ 3 Y
 »I 3 Üáöi Y»n̄A μ3 ½Ù3 ½3 Y»oY»Eáí » Yí 3 ½»oY»Eáí . llaöÖ3 İ Yí »e3 İ 3 Y
 3 n̄i 3 1n̄3 Yüç . Y3 lçY eçëİ A:

ø3 öí 3 İ 13 e»n̄

1. AEYëi Çi áööçáY3 E Üçç3 İ 3 lñ

2 å3 İ »Yí n̄áY3 oáöÜ Ü3 llyü3 lçY Ü3 eY3 İ oáoÅláoYY, 2 Yój3 EáoÙ . llaöÖ3 İ 3 Y
 ½3 n̄. 3 oáoÙA İ áöÅáoÙ ÷ n̄ si »i »çó Y»n̄ » | Üáí »oÙ3 Y å3 İ x3 éáí » B3 İ
 »n̄i n̄Y»n̄áoÙ 13 n̄O»E ÷ n̄ 3 é3 ç3 n̄i Ç i n̄3 NçÜY3 İ : 2 lèå Çeäí , B3 İ 1 »åù»n̄áoÙ
 İ »Yí n̄áY3 İ 3 Y İ 3 é3 İ 3 n̄áoÅláoYY»n̄Y áö 1aYáñY»n̄A 3 lÜ3 n̄ÜçÜY»n̄Ç
 3 n̄1llaöYY3 İ »i . áññ áöY»áöÅláoYY E Ä3 Y»Eáo N3 Ü3 n̄ aÜçY e3 NÜ3 Y3 ÷ 3 İ 1 áöÙ
 Ü3 Ü3 Ü3 İ 3 YáoÅláoYY»n̄Ç 0 »3 İ áñÜ3 Üm » Çñ3 İ 3 Y3 óÙ3 Üm: ° n̄mu
 İ »Yí n̄áY3 İ 3 Y İ 3 é3 İ 3 n̄áoÅláoYY 1 áöñe åç . 3 Eçë Çn̄ Eç3 ½áñáoÅláoYY»n̄Ç
 e3 NÜ3 YÜ»n̄çó, İ »Ö3 İ 3 Y İ 3 é3 İ 3 n̄áoÅláoYY»n̄Y áö N3 Ü3 llyüY»n̄A İ 3 n̄áO »Y
 3 İ »EÇ B3 İ å3 n̄i 3 İ áñáoÅláoYY»n̄ eï 3 YÖY»E » Ö3 İ 3 Y ½3 n̄. 3 óÙ3 Y

՚ »Ýi ՚náÝ ՚13 eÝ3 ē. ՚3 ՚lē · áñÍ ÁYÃ3 óÁ Ñ3 x3 E ՚3 Ýi ՚3 YáôÙ »Ý
 ՚3 ՚â3 ՚ »Ýi ՚náÝ3 óáôÙ: AE Ñ3 ՚ »EáôÙÝ, ՚3 ՚n1láôÝ3 ՚ »i ՚PÆ½-C Ñ3 Ù3 ՚n ՚ »O3 ՚3 Y
 Ñ3 Ù3 lÝuÝ»nÁ ՚â»i ՚ù ՚z ՚3 ՚lÙ3 ՚ »nâ »Y Çñ»Yó e»÷3 ՚3 Y ՚z3 ՚n. ՚3 óáôÙÁ, ÇeI
 ՚ »O3 ՚3 Y ՚3 e3 ՚3 ՚nÙ3 ՚Y ՚3 Ù3 ՚nÙçÝÝ»nÁ Çñ3 ՚3 Y3 ՚oÝ»Y ÁY1Ñ3 Yáôñ
 áôôôñ1 ՚áôÙÁ: ՚1 ՚láôÝáôÅl3 ՚Y Ñ3 eÝ»Eáô Ñ3 Ù3 ՚n ՚3 YÑñ3 Å»Bí ՚z ՚0 ՚3 ՚i ՚áñ»E ÙÇ
 · áñÍ ÁYÃ3 ó, Ñ3 Ù3 ՚3 ՚lÝ ՚áñC · láôô3 ՚3 ՚3 Y Ñ3 Ù3 lÝuÝ»nÝ Çñ»Yù ՚â»i ՚ù ՚z
 ՚ »O3 ՚3 Y ՚3 ՚z3 ՚lÙ3 ՚ »nâ ՚áôÅláôÝÝ»n ÑçÙÝ3 ՚n»Y Çñ»Yó ՚3 ՚nçùÝ»nÁ Ñá. ՚3 Eáô
 Yâ3 ՚i ՚3 ՚lái : ՚2 ՚â3 ՚oáôôÝ»nÁ n̄eI ՚3 ՚lán»Y óáôô3 ՚náôÙ »Y, áñ ՚PÆ½
 ՚3 ՚BÈ3 ՚i ՚3 ՚YùÝ»nC ՚3 ՚i ՚3 ՚náôÙÁ ՚3 ՚e3 ՚i ՚3 ՚n3 ՚3 ՚Y xÝBáô ՚i ՚Cñ3 ՚â»i ՚áôÅl3 ՚Y
 ՚Y»nùá ՚âç Ñ3 e»E ՚3 ՚Yi ՚3 ՚Eí ՚áô ՚3 ՚n1láôÝùÝ»nC , ՚u3 ՚Yç ՚áñ Ñ3 YñáôÅl3 ՚Y
 Ñá. ՚3 ՚láôÅláôÝÁ ՚lñ3 . ՚nC ՚Yâ3 ՚i ՚3 ՚TÝ»nC ՚N3 Ù3 ՚n ՚3 ՚n1láôÝùÇ ՚3 ՚n ՚áñ3 . ՚áôÙ
 áñáßçä · áñÍ áYÝ ՚z:

े»÷3 ՚3 YáôÅl3 ՚Y ՚z. ՚3 óáôÙ. ՚l ՚n3 . ՚nC ՚Yâ3 ՚i ՚3 ՚TÝ»nC ՚Yi ՚3 ՚i ՚Ù3 ՚Um
Şe»÷3 ՚3 YáôÅláôÝÁ | ՚ »Yé3 ՚i ՚3 ՚n ՚áñáôÅláôÝ ՚áôÝÇ ՚ ՚EÃ3 ՚Yçä ՚Uçç3 ՚i ՚3 ՚lñ
â»i ՚ù ՚z · ՚áñáôÅláôÝ ՚áôÝ»Y3 ՚i ՚ »O3 ՚3 ՚Y ՚3 ՚e3 ՚i ՚3 ՚nÙ3 ՚Y Ñ3 eI ՚3 ՚i ՚áôÅláôÝÝ»nC
՚N3 Ù3 lÝu3 ՚lçY ՚3 ՚z3 ՚lÙ3 ՚ »nâ ՚áôÅláôÝÝ»nC ՚N3 Ù3 ՚n ՚N3 Ù3 . ՚áñ ՚3 ՚lçö
AÝl ՚ »n3 ՚lóáôÅláôÝ eI ՚ »OÍ »Eáô Ñ3 Ù3 ՚n ՚i ՚ »OÇ ՚i ՚ »eE3 ՚3 ՚YÁ ՚ ՚e3 ՚z3 ՚i ՚3 ՚náôÅláôÝÁ
՚ÙB3 ՚ »Eáô ՚â3 ՚n ՚3 ՚áñáôÅláôÝ eI ՚3 ՚YÓÝ»Eáô, ՚çYââ »e ՚Y3 ՚ ՚i ՚ »OÇ ՚â3 ՚N3 ՚YçY»nCÝ
՚N3 Ù3 ՚â3 ՚i ՚3 ՚eE3 ՚Y ՚z3 ՚n. ՚3 ՚óÙ3 ՚Y . ՚áñÍ ՚áôáôÅláôÝÝ»nC
՚Y3 ՚E3 . ՚láôÙ/՚âE3 ՚Y3 ՚áñáôÙ, ՚é»eáôñëÝ»nC ՚i ՚n3 ՚Ù3 ՚náôÙ, ՚çñ3 ՚3 ՚Y3 ՚óáôÙ ՚
՚i ՚ »n3 ՚nëI ՚áôÙ/. ՚Y3 ՚N3 ՚i ՚áôÙ ՚çñ ՚3 ՚Y3 ՚oÝ»Eáô Ñ3 Ù3 ՚n: ՚l ՚3 ՚n ՚áñ ՚z ՚áñ ՚i ՚ »O3 ՚3 ՚Y
՚1 ՚ »n3 ՚T3 ՚i ՚3 ՚nÝ»nC ՚ùáî ՚z3 ՚n. ՚3 ՚Y3 ՚Şe»÷3 ՚3 ՚YáôÅl3 ՚Y ՚z. ՚3 ՚óáôÙ |, ՚ ՚Yñ3 ՚Yù
՚N3 Ù3 ՚i ՚ »O ՚i ՚3 ՚n ՚Y Çñ»Yó ՚z3 ՚n. ՚3 ՚óÙ3 ՚Y ՚i ՚n3 . ՚n ՚nÁ:

AEñ3 ՚3 ՚Y3 ՚óÙ3 ՚Y ՚Ù »E ՚3 ՚Yç½ÙÝ»n, ՚3 ՚náÔáôÅláôÝÝ»n ՚ ՚NÜi ՚áôÅláôÝÝ»n .
՚3 ՚z3 ՚lÙ3 ՚ âCí ՚PÆ½ ՚lñ3 . ՚n ՚n ՚NçÙÝ3 ՚n»E ՚Y Çñ»Yó e»÷3 ՚3 ՚Y ՚i ՚n3 . ՚n ՚nC
՚3 ՚e3 ՚i ՚3 ՚nÙ3 ՚Y . ՚n3 ՚e»Yl3 ՚TÝ»nÁ (՚l ՚P) ՚AáôE · ՚áñ ՚3 ՚i ՚3 ՚EáôÅláôÝÝ»nÁ ՚Bñç3 ՚Yó»Eáô
՚N3 Ù3 ՚n: ՚2 ՚lë ՚ ÷3 ՚eI ՚A ՚µ3 ՚ó3 ՚e3 ՚µ3 ՚z ՚3 ՚z3 ՚lôôÙ ՚lñ3 . ՚nC ՚B3 ՚náôÙ ՚3 ՚ »EçáôÅl3 ՚Y
՚i ՚n3 , ՚ù3 ՚Yç ՚áñ ՚Ùç ՚áñáB3 ՚lç ՚ ÷3 ՚EáôÙ ՚l ՚P-Y»nÁ ՚3 ՚i ՚n ՚áôÙ »Y Çñ»Yó
՚3 ՚BÈ3 ՚i ՚3 ՚YùÁ ՚ ՚i ՚ »O3 ՚3 ՚Y ՚N3 ՚eI ՚3 ՚i ՚áôÅláôÝÝ»nÝ ՚áô Ñ3 Ù3 lÝuÝ»nÁ ՚N3 x3 E
՚ÙYáôÙ »Y ՚3 ՚e3 ՚Yó . ՚áñ ՚3 ՚eÝ3 ՚3 ՚Y ՚N3 ՚nô»nÁ ՚N3 ՚YÓÝ ՚3 ՚eÝ»Eáô ՚áñ ՚z ՚3 ՚náÔáôÅl3 ՚Y:
՚Ølåôë ՚láôÙçö, ՚i ՚ »O3 ՚3 ՚Y ՚N3 ՚eI ՚3 ՚i ՚áôÅláôÝÝ»nÝ ՚áô Ñ3 Ù3 lÝu3 ՚lçY
՚3 ՚z3 ՚lÙ3 ՚ »nâ ՚áôÅláôÝÝ»nÁ ՚N3 x3 E ՚âáôÙ »Y ՚YçY3 ՚Yë3 ՚3 ՚Y, ՚Ù3 ՚n ՚i ՚3 ՚lçY ՚
՚Yç½ç ՚3 ՚3 ՚Y ՚é ՚eáôñëÝ»n, ՚áñÁ ՚ ՚EâáÅY1 ՚áí ՚áôÙ ՚z ՚Yñ3 ՚Yó ՚3 ՚n1láôÝ3 ՚i ՚i
՚Ù3 ՚eÝ3 ՚lóáôÅl3 ՚YÁ ՚PÆ½ ՚lñ3 . ՚n ՚náôÙ: AE Ñ3 ՚ »EáôÙÝ, ՚3 ՚Yññ3 Å»Bí ՚z, ՚áñâ »e½C
՚çYëI ՚çI ՚âôôçáÝ3 ՚E ՚Ù »E ՚3 ՚Yç½ÙÝ»nÁ ՚N3 Ù3 lÝu3 ՚lçY ՚Ù3 ՚i ՚n13 ՚lái ՚3 ՚Yñ3 ՚i ՚Y»nC
՚Ù »I ՚Áí ՚T ՚áôÙçö ՚ÁY1 ՚áôÝ ՚3 ՚láñáBáôÙÝ»nÁ ՚N3 Ù3 ՚i ՚3 ՚n. ՚ »Y ՚N3 Ù3 lÝuÇ, ՚çYââ »e
՚Y3 ՚ ՚N3 Ù3 lÝuÇ ՚ ՚3 ՚lç. ՚áñÍ ÁYi ՚ »nÝ»nC ՚Uçç ՚, ՚ûñçY3 ՚i ՚3 ՚e3 ՚i ՚3 ՚náôÅl3 ՚Y
(՚i ՚3 ՚ñµ»n ՚Ù3 ՚i ՚3 ՚n13 ՚TÝ»náí) ՚ ՚Ù3 ՚eÝ3 ՚i ՚áñ ՚e»I ՚i ՚áñC:

2. ՚l ՚n3 . ՚nC ՚Y3 ՚E3 . ՚láôÙ ՚ ՚çñ3 ՚3 ՚Y3 ՚óáôÙ.

ī ³ ḥμ»ñ áðæáðÙÝ³ eçñáðÃláðYY»ñ óáðlö »Ý ī ³ ēçé, áñ ī ñ³ · ñ»ñç
 çñ³ ī ³ Ý³ ðù³ Ý µ³ ½Ù³ Äçí ÈÝ¹çñÝ»ñ ñ³ · áðÙ »Ý ī ñ³ · ñç Ý³ È³ · ïÙ³ Ý
 ³ Ýµ³ í ³ ñ³ ñ ïÙ³ ī ³ ñ¹³ ī Çó: ¶Ý³ ñ³ i áðÙÝ»ñçó Ú»i Á Ýi ³ ñ³ · ñáðÙ
 ³ Ý³ È³ · ïÙ³ Ý ñ»i ī ³ aí ³ i ÈÝ¹çñÁ áñå»ë § ÈÝ¹çñÝ»ñç i ³ i ³ Èi áñáßáðÙ
 .. ñÝ³ ñ³ i áñ Éáðl áðÙÝ»ñç i »ñ³ µ»ñl³ Èi ³ ñ³ i ³ l³ i ³ i »ëáðÃláðY|:
 i ³ ñ¹áðÃláðYÁ i ³ ïl³ ÝáðÙ i ³ Ýåçéç ñ³ · ñç i ³ ïl³ Ýåçéç i ³ ñ³ · ñáðÃl³ Y
 Ùß³ i Ù³ Ý Ú»ç, áñÁ, Á» .. ñ³ ù³ ÈÙþáðÙ i ³ »Ö»i ³ i ³ ïl³ Ýåçéç i ³ Ýññ³ Á»ßi
 Ù³ i ³ ñ¹³ i Ý»ñ, Ùç³ Á³ Ù³ Ý³ i µ³ i ³ i ³ Ý³ a³ ÷ x i aðY i .. ñÝ³ ñ³ i añáðÃláðY i
 ÁYÓ»éáðÙßi i aðÙÝ»ñ i ³ i ³ ñ»E i ³ · ñç çñ³ i ³ Ý³ ðù³ Y ÁYÁ³ òúáðÙ: Ø»i ³ ïl³
 i ³ ñ³ añ · añÍ ÁY, añÍ Ù³ eçÝ ñ³ x³ È »Ý ÈáðáðÙÝ³ È³ · ïÙ³ Ý ÷ aðæáðÙ, è³ i ³ Ý
 að Ùçßi »Ý · añÍ Ý³ i ³ Yáñ»Y Çñ³ i ³ Ý³ oÝáðÙ, ÁYi ñí ³ i ñ³ Ù³ Ýùç
 èáðç³ i ³ Ý, i Ýi »ëi i ³ Ý .. Ùß³ i aðÙ³ ïçÝ ³ è³ ÝÓÝ³ ñ³ i i aðÃláðY»ñÁ
 ñ³ ßi Ç ³ èÝ»ÉY i: èáí añ³ µ³ ñ ³ Ýññ³ Á»ßi i ³ i ³ ñ»E Ù³ Ýññ³ Ù³ èÝ
 i ³ ñ³ ïl³ Ýññ³ ïçÝ ñ»i ³ ½ai aðÃláðY³ i ³ · ñç Ùß³ i aðÙÁ .. Çñ³ i ³ Ý³ óáðÙÁ
 aðððáñ¹»Éáð Ýå³ i ³ i áí:

3. ò³ Ýóç eï »Öl áðÙ

¶Æ½-Ç µ³ ñ¹ Ùçç³ i ³ ïñáðÙ · añÍ i ³ i ³ ÉáðÃláðY»ñÁ ñ³ x³ È
 ³ è³ çÝ³ ñ»ñáðÃláðYÁ i ³ ëçé »Ý Çñ»Ýó è»÷ ³ i ³ Y ñ³ · ñ»ñçÝ³ ïl³
 ñ³ · ñ»ñáðÙ Y»ñ i ³ ïñáðÙY»ñ i ³ i ³ ñ»éáð ñ³ ßi ÇÝ: éáðç³ i ³ Ý i ³ aðç i ³ ëç
 ÇÝeï Çi aððçáÝ³ È Ùçç³ i ³ ïñç ³ Ýmí ³ i ³ ñ³ i ³ »ñéáðl aðÃláðYÁ ñ³ Y · »óñ»E i
 i ³ i ñ³ ðáñ¹³ i ðù³ Y ñçùY³ i ³ Y ¹»ñ³ i ³ i ³ ñÝ»ñç Ùçç ³ ½1»éáí Y ³ ..
 i ³ · ñç ³ i ³ ïñáðYùY»ñç i ³ : ð³ x³ È ÁY¹³ ñØ³ i ³ ñð³ i ³ Y
 i ³ éáððí ³ i ³ ïñáðYùY»ñ »Ý ñçùY³ i ³ ñí aðÙ³ Çñ³ i ³ Ý³ oÝ»éáð ñ³ Ù³ ñ ³ Ýåçéç
 i ³ · ñ»ñ, añáYù ñ³ ßi Ç a»Y ³ èÝáðÙ ñ³ Ù³ ÝùáðÙ Ù³ ñ¹i ³ ïçÝ é»ëáðñëÝ»ñç
 ñ³ Ù³ i ³ ñ · eï »Öl »éáð ñ³ ïçÝ ³ èÝáðÙ ñ³ ïçÝ ³ èÝáðÙ ñ³ ïçÝ ³ èÝáðÙ
 . ïáðð³ i ³ Y ½³ ñ · ³ ðù³ Y ñ³ Ù³ ñ Ùç³ èÝ³ i ³ Y · añÍ aðáðÃláðY»ñç:

4. ï ³ ïáðYáðÃláðY

i ³ · ñç ß³ ñáðY³ i »éçáðÃl³ YÁ Èáð ÁY¹ aí að · añÍ áÝÝ»ñÁ ñ»i .. ïl³ èÝ »Y.

- i »ÈÝç i ³ i ³ Y ³ c³ i ³ ðáðÃl³ Y i ³ ñ³ ñçùY i ³ ðáðÃláðY³ i »Ö³ oç
 ³ ðE³ i ³ i ³ i »ñçùY»ñç è³ i ³ i ³ ñ³ aí ³ i ³ ñ³ eï aðÙÝ»ñáí ñ»i ³ · ³ ïáðÙ
 i ³ · ñç çñ³ i ³ Ý³ ðáðÙÁ ñ³ YÓY ³ èÝ»éáð Ýå³ i ³ i ³ i ³ ïáðÙ i
 ÝáñÙ»ñÁ, ñ³ Y · »oÝáðÙ i è»ëáðñëÝ»ñç ³ Ýññ³ è³ Y »éçáðÃl³ Y (uñçÝ³ i
 ñY³ ñ³ i añ að · i Y »E aí ³ ñ»eï ³ ðù³ è»ñ i ³ ïl³ ðñ»E èä ³ è³ ñi ³ ðù³ Y
 i ³ Eë»ñÁ) i ³ · ñ³ ïçÝ ñ³ i i ³ ðáðÙÝ»ñç ³ i ³ ñi Çó ñ»i a:
- i ³ · ñç ïYáðÃlçY ñ³ i aðl ñ³ eï ³ i aðÃláðY»ñç eï »Öl aðÙ, añáYù
 ³ Ýáðñ»i .. a»Y i È³ Yí aðÙ i ³ YáÝ³ i añ ÇÝeï Çi aððçáY³ È ñ³ Ù³ i ³ ñ · Ç
 i aðÙçó:

- ½³ ñ· ³ ó³ ſ »ñl̄ ñY»ñC Ñ³ Ù³ ñ, ÇÝâå ÇœÇÝ ¿ Ø»Í ¹ ñCí ³ YÇ³ Y¹
 Y»ñl̄ ³ l̄³ óY»éáí ³ í »éç E³ í Ñ³ Ù³ T̄ ³ ñ· Ù³ Y ³ YÑñ³ A»Bí áoÃláoY
 ³ eí ³ Ñ³ eí ³ i áoÃláoY»ñC (ùñCÝ³ T̄. lláO³ T̄ ³ Y y»ñU³ Y»ñC)
 Ù³ Y¹³ T̄ Ç ÷ á ÷ á EáoÃláoY:
3. ¶Æ¼ Íñ³ · ñ»ñA ÇÝi »eÝCí »Y ³ ñA»ùC, ç³ Yù»ñC ³ A³ Ù³ Y³ T̄ C
 T̄ »e³ T̄ i Çó. ³ l̄e muéáñ · áñl̄ áYÝ»ñA ³ YÑñ³ A»Bí Y³ E³ å³ ll³ Y »Y
 ³ ñl̄áoY³ i i Çñ³ T̄ ³ Y³ óU³ Y Ñ³ Ù³ ñ: D³ Bí C ³ éY»éáí ³ l̄e
 µ³ ñl̄áoY³ A, Ñ³ ño ¿ T̄ ³ · áoÙ, A» ³ ñl̄áù ¶Æ¼-Á ³ l̄Y xçBí
 ³ lléAYi ñ³ YùY ¿, áñCÝ å»i ù ¿ áoÓÓí »Y »ñl̄ ñC e³ ñU³ Y³ ÷ ³ T̄
 é»éáoñeY»ñA:
4. I ñ³ · ñC ³ ñl̄áoYùY»ñC . Y³ Ñ³ i áoÙA Ù»Í Ù³ e³ Ùµ T̄ ³ i ³ ñí »E ¿
 yçY³ Yë³ i áñáO T̄ ³ ½U³ T̄ »ñl̄áoA³ Y T̄áOÙçó, áñA Á»ñC T̄ ³ i ³ ñl̄áoÙA
 ÁY¹ áoY»éáo Ñ³ ñoáoÙ T̄ ³ ñáO ¿ T̄áOÙY³ T̄ ³ E CÝ»E: ÚñCÝ³ T̄
 D³ Ù³ BÉ³ ñN³ l̄çY ³ Yl̄ C T̄áOÙçó Çñ³ T̄ ³ Y³ óí áo ¶Æ¼ Íñ³ · ñ»ñA
 1ñ³ T̄ ³ Yáñ»Y . Y³ Ñ³ i i »E 1980-³ T̄ ³ YY»ñC eí l̄muáoÙ, Çeí ³ i »éç áoß
 T̄ ³ i ³ ñí ³ l̄eáoÙY³ eçñáoÃláoY»ñA µ³ ó³ Ñ³ llí áoÙ »Y muéáñ
 i »ñáNçB³ E EY¹ CñY»ñA: ²l̄eå Çœáí åñáB³ T̄ C Á»ñC Ñ³ i ³ i áoÃláoY T̄ ³
 Ñ³ çáOáoÃláoY»ñC ³ l̄Y å³ i ÙáoÃáoY»ñC i »ñ³ µ»ñl̄³ E, áñáYù i »ñC»ñe
 i ³ e³ ll»E »Y ¶Æ¼-Ùái »óáoÙA i »ñ³ T̄ »Y¹³ Y³ oY»éáo Ñ³ Ù³ ñ:
5. T̄ ³ ñ· áñ ¿, áñå »e½C ¶Æ¼ Íñ³ · ñ»ñA 1Cí ³ ñl̄ i »Y ½³ ñ· ³ óÙ³ Y
 é»éáoñeY»ñA Ñ³ Ù³ T̄ ³ ñ· áoÙ »E³ Yçl̄ÙY»ñC Ñ³ Ù³ i »uei áoÙ:
 Øçç³ ½· ³ l̄çY ¹áYáñ T̄ ³ ½U³ T̄ »ñl̄áoÃláoY»ñC é»éáoñeY»ñC
 ³ YÑ³ i ³ T̄ ³ Y áo ÇYei Ci áoóÇáY³ E ÜççáoY»ñC Ñ³ Ù³ EÜmuáoÙA
 YçY³ YëY»ñA T̄áo i ³ T̄áoÙ ¿ T̄ ³ · ñ»ñC T̄ ³ Ù Y³ E³ Ó»éYáoÃláoY»ñC
 Ù³ T̄ ³ ñl̄³ T̄áo i ³ e³ Yó ³ Yá³ ll³ Yáñ»Y áñ¹». ñ»éáo ³ BÉ³ ñN³ · ñ³ T̄ ³ Y
 ÇYi ». ñU³ Y Ùá¹»EÁ:
6. ²Ù»Y ¹»åùáoÙ, »A» ¶Æ¼-C Çñ³ T̄ ³ Y³ óáoÙA ¹³ eY³ . »ñ³ T̄ ³ lláoÃláoY,
 ³ YÑñ³ A»Bí ¿ T̄ ³ i ³ ñ»éí i l̄³ E i ³ ñ³ l̄³ Bñç³ YçY Ñ³ i áoT̄
 ³ YÑñ³ A»Bí · áñl̄ áYÝ»ñC Çñ³ · áñl̄ »éçáoA³ Y Ù³ Yñ³ Ù³ eY
 áoéáoÙY³ eçñáoÃláoY, Y»ñ³ eí³ E Ñ³ e³ ñ³ T̄áoA³ Y Ñ³ YÓY³ éáoÃláoY»ñA,
 ³ ñl̄áoY³ i i ÇYei Ci áoóÇáY³ E Üçç³ i ³ llñA, T̄ ³ e³ i ³ ñl̄áoA³ Y
 ³ e³ çYáñ¹ áoÃláoYÁ, ³ lléY³ ³ ñl̄áoY³ i i »ù· i ³ i »i Çñ³ T̄ ³ Y³ óÙ³ Y
 ó³ Yó eí »Óí »éáo Ñ³ Ù³ ñ:

²lléAYi ñ³ YùY»ñ ¶Æ¼-CÝ

²lléi »Ó ¹Cí ³ ñl̄ i ³ i áoéáoÙY³ eçñáoÃláoY»ñA, ÇÝâå »e Y³ ³ lléYl̄áoA»ñ
 ûA³ Y¹³ T̄áoA³ Y ³ ñl̄áoY³ i i áoA³ Y i »ñ³ µ»ñl̄³ E µ³ ó³ Ñ³ llí áoÙ »Y
 ³ ç³ T̄óáoA³ Y ñ³ · ñ»ñC ³ ñl̄áoY³ i i Çñ³ T̄ ³ Y³ óÙ³ Y ³ eYi ³ ½Y »ñ»ù
 · áñl̄ áY. 1. xçBí Eñ³ EáoéáoÙY»ñC ³ eí ³ lláoÃláoY, 2. ³ å³ Ñáí
 Ñ³ eí ³ i áoÃláoY»ñ »ù³ Õ³ Ù³ T̄ ³ YáoÃláoY»ñ, 3. · Ci »éçù: úñCÝ³ T̄ Aéi

áðœáðÙÝ³ ëÇñáðÃlláðÝÝ»ñç, ûí³ ñ»ñí³ ñl³ áðÖÖ³ Í Ç Ý»ñ¹ñáðÙÝ»ñÁ ËÃ³ ÝáðÙ »Ý
í Ýí »é³ Í³ Ý³ xÁ^{..} Ýí³ ½»óÝáðÙ³ ðù³ í³ áðÃlláðÝÁ³ í³ »ÉÇ³ ñ³ . í³ »Ùå»ñáí,
ù³ Ýç³ áñ^{..} Ý»ñ¹ñáðÙ³ ï³ ½Ù³ í³ »ñåáðÃlláðÝÁ, ..³ ßE³ í³ »ÍÇóÝ»ñÝ³
Ù³ í³ Í³ ñ³ ñY»ñ³ í³ »ÉÇ³ ß³ í³ 1ñ¹ ã³ í³ x³ éÝ»ñ³ áðÝ»Ý³ . Çí³ »ÉÇù³
í³ »ÉÝáðá. Ç³ Ý»ñ³ Éáð/÷áÈ³ Ý»ñ³ Éáð³ áð³ ñ¹ñáðÙÝ»ñÁ³ Ù³ Ýñ³ Ù³ eÝ
í³ »ñ³ ñeí³ »Éáð, áñáí Ñ»í³ .. Ýñ³ Ýó³ ÝÓÝ³ í³ Ý³ ß³ ñáðÙÁ³ Í³ »Éí³ í³ ½e³
Ý»ñ¹ñáðÙÝ»ñCó: Ølláðø³ ÍáðÙçó, ûÅ³ Ý¹ ÍáðÙ³ Ý³ .. Í³ é³ í³ ñ³ Í³ Ý
· áñí³ Í³ ÉáðÃlláðÝÝ»ñÁ³ ã³ í³ è³ ñ»í³ ùñùñí³ í³ »Ý, áñå³ »ë½ç³ ýçÝ³ Ýé³ Í³ Ý
Ý»ñ¹ñáðÙÝ»ñÁ³ ß³ ñáðÙ³ µ»ñ³ ÉÇÝ»Ý³ .. ½Ù³ Ý³ »Éáðß³ 1çñ³ a»Ý³ í³ »ñ³ ñeí³ áðÙ
3³ ßE³ í³ ÝùÝ»ñÁ: Öçþí³ ÈÃ³ ÝÝ»ñ³ èí³ »ÓÍ³ »Éáð Ñ»í³ Ùç³ èçÝ, ½³ ñ³ óÙ³ Ý
ûÅ³ Ý¹ ÍáðÙ³ Ý³ È³ Ó»éÝáðÃlláðÝÝ»ñÁ³ ã³ í³ ù³ ñ³ Ù³ Íóí³ »Ý³ ñ³ èí³ í³ áðÝ
Ù³ Õ³ ù³ Í³ ÝáðÃlláðÝÝ»ñC³ Ñ»í³ .. Í³ ñ³ áñ³ Ý³ ñ³ èí³ »ÓÍ³ áðÙ³ Ý³
.. Çí³ »ÉÇù³ ÷áÈ³ ÝóáðÙ³ Á: ½e³ Úçí³ áðÙÝ»ñÁ³ 1çí³ ñ³ í³ »Éç³ è³ í³ »Éç³ û³ Í³ ñ³
1áÝáñÝ»ñC³ è³ ÑÙ³ Ý³ .. Í³ è³ »éáðñëÝ»ñÝ³ áðÖÖ³ È³ ã³ Ñáí
Ù³ Õ³ ù³ Í³ ÝáðÃlláðÝÝ»ñC³ .. Ñ³ èí³ í³ áðÃlláðÝÝ»ñC³ èí³ »ÓÍ³ Ù³ ÝÁ, ÇÝáå³ »ë³ Ý³
.. Çí³ »ÉÇù³ ÷áÈ³ ÝóÙ³ ÝÁ: ½e³ ÁÝí³ ñ³ ÝùÝ³ ½³ í³, áñ³ ÁÝí³ ñ³ Éáí³ Í³ ñ³ . ñ³ ½çÝ
ûÅ³ Ý¹ ÍáðÃlláðÝÁ³ .. »ñ³ Í³ ïáðÃlláðÝÁ³ Í³ ñáðÙ³ í³ »É³ Ùç³ ã³ ÷³, Ñ»Bí³
í³ »ñ³ ñeí³ í³ áñ³ .. 3³ Ýñ³ Å»Bí³ áðÃlláðÝ³ 1³ »åùáðÙ, Ñ³ ñÙ³ ñ³ »óí³ áð³ ñ³ . ñ³ ñCÝ,
áñáÝù³ Í³ ñáðÙ³ »Ý³ ñáðÙ³ í³ ì³ ì³ »ñ³ ñeí³ í³:
áñáÝù³ Í³ ñáðÙ³ »Ý³ ñáðÙ³ í³ ì³ ì³ »ñ³ ñeí³ í³:

Д³ І »ЕІ 3 І 1

, Çi 3 n̄l̄l̄ 3 l̄ aðæðaðÙY³ eðñáðAðáðY^Y»ñC .. Nñ³ ã³ n̄³ l̄áðÙY»ñC ó³ YI

1. Üçéçå ī áeī áí , æáY ÈÇY. 3 n̄¹: ¶l̄áðO³ ī 3 Y μY³ ī 3 i 3 l̄ñ»ñC
ÇYi ». n̄³ óí 3 l̄ ½³ n̄. 3 óáðÙ³ n̄¹l̄áð 3 YNñ³ Á»Bí { Yáñ Ùáí } »óáðÙ:
2. ½¹áð³ n̄¹ i . ̄n̄»ëYl̄³ Y l̄ñAë»ñ, Ø³ n̄C³ 2E»E³ Y¹n̄³ ̄áðl̄ », üñ³ Yâ»ël̄³
èáðeeä: Đl̄áðeçë³ n̄¹ »Él̄³ Y ̄n̄³ ½çéç³ : ¶l̄áðO³ ī 3 Y³ ðU³ i áðAð³ Y
N³ ðA³ N³ h̄U³ Y l̄n̄³ . Çñ: Đ³ Ù³ BÉ³ h̄N³ l̄çY ̄³ YI :
3. 2eç³ l̄ç 2n̄¹l̄áðY³ i »i áðAð³ Y ī 3 ½U³ i »ñå áðAðáðY: i »O³ ī 3 Y
N³ Ù³ l̄YùY»ñC .. N³ eī ̄³ i áðAðáðY^Y»ñC 1»ñA. l̄áðO³ ī 3 Y μY³ ī 3 l̄ñ»ñC
ÇYi ». n̄³ óí 3 l̄ ½³ n̄. 3 óU³ Y Ù»ç: 2004Å.:
4. Countryside · áñl̄³ ī 3 ÉáðAðáðYþ ¶l̄áðO³ ī 3 Y μY³ ī 3 i 3 l̄ñ»ñC
ÇYi ». n̄³ óí 3 l̄ ½³ n̄. 3 óáðÙ: Đ»i ̄³ ½áí áðAðáðY: ĐáðEçë, 2003Å.:
5. Ø½¶ ÷ áñOÁ · l̄áðO³ ī 3 Y μY³ ī 3 i 3 l̄ñ»ñC ÇYi ». n̄³ óí 3 l̄ ½³ n̄. 3 óU³ Y
l̄ñ³ . n̄»ñáðÙ: Ø½¶ l̄ñ³ . n̄C . Y³ N³ i Ù³ Y ½»l̄áðl̄ Áçí 19, øñçBÝ³
øáðÙ³ n̄:
6. Éáðçë ī áññáEá, i áðEçá ̄³ n̄µá½³ : ¶l̄áðO³ ī 3 Y ½³ n̄. 3 óáðÙA ..
3 ðU³ i áðAð³ Y Yí 3 ½»óáðÙA Đl̄áðeçë³ n̄¹ »Él̄³ Y ̄n̄³ ½çéç³ l̄áðÙ:
Đ³ Ù³ BÉ³ h̄N³ l̄çY ̄³ YI , Náí i »Ùm»ñ 2002Å.
7. ī 3 Y³ 1³ l̄ç Øçç³ ½. 3 l̄çY ½³ n̄. 3 óU³ Y ¶l̄áñl̄³ ī 3 ÉáðAðáðY:
¶l̄áðO³ i YI »éáðAð³ Y Üççáóáí · l̄áðO³ ī 3 Y Bñç³ Y^Y»ñC ½³ n̄. 3 óU³ Y
EÃ³ YáðÙ: Ö»i n̄³ n̄ 2003.
8. ¶l̄áðO³ i YI »éáðAð³ Y .. μY³ ī 3 Y é»éáðñëY»ñC i 3 n̄áðAðáðY: »åç
i 3 l̄áðY³ n̄³ 1³ Y N³ Ù³ i 3 n̄ .. l̄áðO³ ī 3 Y 3 ðU³ i áðAð³ Y
Yí 3 ½»óáðÙ: ĐáðYçë 1997Å.
9. Øçç³ ½. 3 l̄çY ½³ n̄. 3 óU³ Y i 3 n̄áðAðáðY: ¶l̄áðO³ ī 3 Y μY³ ī 3 i 3 l̄ñ»ñC
ÇYi ». n̄³ óí 3 l̄ ½³ n̄. 3 óU³ Y l̄n̄³ . n̄»ñC èçYÄ»½: ĐáðEçë 2004Å.
10. Øçç³ ½. 3 l̄çY ½³ n̄. 3 óU³ Y i 3 n̄áðAðáðY: ¶l̄áðO³ ī 3 Y ½³ n̄. 3 óáðÙA
2 yñçi 3 l̄áðÙ: l̄ n̄³ . n̄³ l̄çY ÷ áñO³ éáðAð³ Y èçYÄ»½: ĐáðEçë 2004Å.
11. ¶l̄áðO³ ī 3 Y μY³ ī 3 i 3 l̄ñ»ñC N³ çáð ÇYi ». n̄³ óí 3 l̄ ½³ n̄. 3 óU³ Y
· áñl̄ áY^Y»ñ. ûñçY³ i Y»ñ Nñáðeçë-³ n̄¹ »Él̄³ Y ̄n̄³ ½çéç³ l̄çó:
Đ³ Ù³ BÉ³ h̄N³ l̄çY ̄³ YI , Ù³ n̄³ 1992Å

12. „ñ. ÜñÇí ñáý øáôÑÝ»Ý: ¶ñáôÖ³ Ì³ Ý µÝ³ Ì³ í³ ïñ»ñÇ ÇÝí »· ñ³ óí³ Í½³ ñ· ³ óÙ³ Ý Ñ³ ïó³ Ì³ ñ· Á

13. î³ ñ³ Íù³ ïçÝ ½³ ñ· ³ óÙ³ Ý Íñ³ · ñ»ñ. ¹³ è»ñ .. ÷ áñÖ³ éáôÄñáôÝ:
¶ñáñÍ³ eÝáôÄñáôÝÝ»ñÇ · Ý³ Ñ³ í³ Ù³ Ý Ñ³ Ù³ Ì³ ñ· , Đ³ Ù³ BE³ ñÑ³ ïçÝ
¹³ Ýí , è»åí »Ùµ»ñ 1993Å.

14. Ø»ÆÇÝ ÜñáôÈ»Ý¹: ê÷ñáôéùÇ ¹»ñÁ Ñ³ ïñ»ÝçùáôÙ ³ Õù³ ì³ áôÄÙ³ Ý
Ñ³ ÕÄ³ Ñ³ ñÙ³ Ý Ñ³ ñóáôÙ: ØÇ· ñ³ óÇ³ ïç ù³ Õ³ ù³ Ì³ ÝáôÄÙ³ Ý
ÇÝëí Çí áöí , ÑáôÉçë, 2004Å.

15. Úáñ· »Ý Ø³ ñÉÇÝ. : ²ñí³ . Ý³ Ý»ñÇ ÷ áE³ ÝóáôÙÝ»ñ .. ½³ ñ· ³ óÙ³ Ý
Ñ³ Ù³ . áñÍ³ TóáôÄñáôÝ: È³ Õ³ ÝóáôÄÙ³ Ý Ñ»í³ ½áí³ áôÄñáôÝÝ»ñÇ
ÜÇç³ ½³ ïçÝ ÇÝëí Çí áöí , ÑáôÝí³ ñ· , 2005Å.

16. „í »ß Ì³ ááññ: „ñ³ Ù³ Ì³ Ý ÷ áE³ ÝóáôÙÝ»ñ. Ýáñ ½³ ñ· ³ óÙ³ Ý
Ù³ ÝÃñ³ ±: G-24 uÝÝ³ ñí Ù³ Ý è»ñÇ³ , ³ áñÇÉ, 2004Å.:

17. „»Ý èáôÝ¹» Global Giving í »µ ì³ ïñÁ Ñ»ßí³ óÝáôÙ ¿ ûÅ³ Ý¹³ Ì³ áôÄÙ³ Ý
í³ ñ³ Ù³ ¹ñáôÙÁ (www.globalgiving.com/aboutus/press/frontlines.html).
²ØÜ Ø¼¶ Frontlines å³ ñµ»ñ³ Ì³ Ý, ÑáôÝí³ ñ· 2004)